

Bienvenue



BINE ATI VENIT

Copilul dumneavoastră se duce la școala elementară (școala primară)

A școala *élémentaire* (primăria) este organizată în școala elementară este organizată în cinci clase, în funcție de vârsta copiilor : cursul pregătitor (CP), de la 6 la 7 ani ; cursurile elementare - anul întâi și anul al doilea (CE1, de la 7 la 8 ani, și CM2, de la 8 la 9 ani), cursurile medii - anul întâi și anul al doilea (CM1, de la 9 la 10 ani, și CM2, de la 10 la 11 ani).

Fiecare clasă se află sub responsabilitatea unui învățător cărui puteți să vă adresați în mod deschis. Nu trebuie să ezitați să-i puneți toate întrebările care vi se par importante. Veți fi în permanență informat, grație unui carnet școlar, în legătură cu progresele pe care le face copilul dumneavoastră sau în legătură cu dificultățile pe care le întâmpină.

La școala elementară, fiecare absență sau întârziere trebuie motivată iar orașul trebuie respectat.

La școala elementară, copilul dumneavoastră învață să citească, să scrie și să numere, studiază totodată științele, tehnologia, istoria și geografia, practică muzica și sportul ; se duce la piscină. Lucrează la computer. Toate aceste activități sunt importante pentru evoluția copilului dumneavoastră. Aceste discipline sunt obligatorii.

Cunoașterea limbii franceze, care îi va permite să învețe la toate materiile, **trebuie să fie prioritară** pentru copilul dumneavoastră. Toate persoanele adulte de la școală îl sprijină pe copilul dumneavoastră în învățarea limbii franceze. Puteți și dumneavoastră să-l ajutați, înscriindu-l la diverse activități sportive, culturale sau sociale care se desfășoară în cartierul în care locuiți.

Fundamentul comun de cunoștințe și de competențe reprezintă suma cunoștințelor, competențelor, valorilor și comportamentelor care îi sunt necesare copilului dumneavoastră pentru ca școlarizarea lui să fie reușită, precum și viața sa personală și de viitor cetățean.

Carnetul personal de competențe vă permite să urmăriți progresele copilului dumneavoastră.

O evaluare a cunoștințelor și competențelor elevilor are loc atât la începutul clasei CE1, cât și clasei CM2.

Copilul dumneavoastră va putea să beneficieze de **ajutoare personalizate** pentru a progresa în studierea diferitelor materii predate, mai ales în studierea limbii franceze. **Ore suplimentare de recuperare** îi pot fi de asemenea propuse copilului dumneavoastră : o săptămână în timpul vacanțelor școlare.

Atunci când se întoarce seara acasă, întrebați-l pe copilul dumneavoastră ce a năvălit la școală, ce a învățat, ce urmează să facă în ziua următoare ; vorbiți cu el.

Trebuie să-l sprijiniți pe copilul dumneavoastră : să fiți atenți la ceea ce învață, la întâmplările din noua lui școală, din noua lui țară pe care le povestește.

Puteți să vă întâlniți cu învățătorul sau cu directorul școlii primare pentru a discuta.

În Franța, **școala publică este gratuită iar învățământul este obligatoriu** atât pentru fetele, cât și pentru băieții care au între 6 și 16 ani. Parcursul elevului poate să înceapă la vârsta de 3 ani (chiar și la vârsta de 2 ani, în limita locurilor disponibile) și poate să continue dincolo de vârsta de 16 ani.



A merge la școală este **un drept** de care beneficiază toți copiii francezi și străini care locuiesc în Franța.

Școala respectă și transmite valorile Republicii franceze : toți copiii sunt acceptați și respectați indiferent de origine, naționalitate, religie, sex, statut familial, handicap. Băieții și fetele învață în aceleași clase și sunt tratați în mod egal.

Școala publică este laică : respectă culturile, limbile și religia fiecăruia. Nici copiii și nici adulții nu-și pot promova, în cadrul școlii, religia și/sau opiniile politice.

La școală, copilul dumneavoastră învață limba franceză. A vorbi limba franceză este o necesitate, fiindcă franceza este limba Republicii. La școală, copilul dumneavoastră învață să vorbească, să citească, să scrie și să numere în franceză. În același timp, este important ca el să continue să vorbească în limba lui maternă.

La școală, copiii învață să interacționeze, să se cunoască mai bine și să descopere alte culturi.

